

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

SOMMAIRE

Les transports sont la pierre angulaire de la prospérité économique et d'une meilleure qualité de vie. La qualité et la disponibilité du réseau de transport influent sur bien des choses que nous jugeons importantes : nos emplois, notre santé, notre éducation, nos loisirs. L'économie ontarienne qui est axée sur les exportations a besoin, elle aussi, de ce réseau pour assurer la circulation des marchandises et des personnes de façon efficace et concurrentielle, surtout dans le contexte actuel des livraisons « juste-à-temps ».

Le ministère des Transports de l'Ontario sert des communautés fortes où la qualité de vie est supérieure et le climat propice aux affaires en mettant en place et en entretenant un réseau de transport sûr, équilibré et intégré au sein de la province. Pour ce faire, le ministère cherche à offrir une solution de remplacement en rendant les transports en commun plus pratiques, mieux adaptés et plus accessibles. Le ministère doit aussi assurer l'entretien permanent de l'infrastructure ontarienne des transports, les réfections nécessaires, et l'expansion stratégique du réseau pour protéger les investissements publics, le tout de façon écologique.

Le ministère cherche également des technologies nouvelles et innovatrices pour s'assurer que ses programmes et services répondent aux besoins de la population et que les transports continuent d'appuyer la création d'emplois, le tourisme, les investissements et les échanges commerciaux, et de favoriser une bonne qualité de vie au XXI^e siècle pour la population de l'Ontario.

Prévisions 2005-2006	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
\$		\$	\$	\$
FONCTIONNEMENT				
55 491 746	Programme d'administration du ministère	12 769 800	42 721 946	47 990 926
305 327 000	Programme des politiques et de la planification des transports	114 375 900	190 951 100	92 051 930
156 721 300	Programme de sécurité routière	(2 752 300)	159 473 600	191 956 757
272 389 200	Programme de gestion des routes provinciales	1 861 100	270 528 100	268 578 196
59 510 800	Programme Groupement de l'information et de la technologie de l'information pour les transports	(7 817 500)	67 328 300	71 826 560
849 440 046	Total du ministère - Fonctionnement	118 437 000	731 003 046	672 404 369
350 246	Moins : Crédits législatifs	299 000	51 246	48 246
849 089 800	< TOTAL À VOTER - FONCTIONNEMENT	118 138 000	730 951 800	672 356 123
849 440 046	Total du ministère - Fonctionnement	118 437 000	731 003 046	672 404 369
221 475 000	Redressement de consolidation net - Réseau GO	19 263 000	202 212 000	174 928 900
(96 008 000)	Redressement de consolidation net - Régie des transports en commun de la région de Toronto	(24 508 000)	(71 500 000)	(47 310 000)
974 907 046	TOTAL, Y COMPRIS REDRESSEMENT DE CONSOLIDATION ET AUTRES REDRESSEMENTS	113 192 000	861 715 046	800 023 269

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

SOMMAIRE

Prévisions 2005-2006	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
\$		\$	\$	\$
FONCTIONNEMENT				
Actif				
1 000	Programme des politiques et de la planification des transports	-	1 000	8 158 000
1 000	Programme de sécurité routière	-	1 000	-
1 000	Programme de gestion des routes provinciales	-	1 000	-
1 000	Programme Groupement de l'information et de la technologie de l'information pour les transports	-	1 000	-
<u>4 000</u>	Total du ministère - Actif	<u>-</u>	<u>4 000</u>	<u>8 158 000</u>
<u>4 000</u>	< TOTAL À VOTER - ACTIF	<u>-</u>	<u>4 000</u>	<u>8 158 000</u>

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

SOMMAIRE

Prévisions 2005-2006	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
\$		\$	\$	\$
IMMOBILISATIONS				
381 516 700	Programme des politiques et de la planification des transports	16 867 700	364 649 000	448 552 345
699 738 900	Programme de gestion des routes provinciales	8 970 600	690 768 300	647 276 930
<u>1 081 255 600</u>	Total du ministère - Immobilisations	<u>25 838 300</u>	<u>1 055 417 300</u>	<u>1 095 829 275</u>
534 171 900	Moins : Crédits législatifs	9 882 000	524 289 900	495 671 989
<u>547 083 700</u>	< TOTAL À VOTER - IMMOBILISATIONS	<u>15 956 300</u>	<u>531 127 400</u>	<u>600 157 286</u>
1 081 255 600	Total du ministère - Immobilisations	25 838 300	1 055 417 300	1 095 829 275
(181 710 000)	Redressement de consolidation net - Réseau GO	(40 761 000)	(140 949 000)	(100 440 000)
20 078 000	Redressement de consolidation net - Régie des transports en commun de la région de Toronto	(22 000)	20 100 000	20 230 000
(296 900 000)	Redressements pour l'acquisition de routes dans le Nord	(41 300 000)	(255 600 000)	(218 665 454)
<u>622 723 600</u>	TOTAL, Y COMPRIS REDRESSEMENT DE CONSOLIDATION ET AUTRES REDRESSEMENTS	<u>(56 244 700)</u>	<u>678 968 300</u>	<u>796 953 821</u>
Actif				
834 410 000	Programme de gestion des routes provinciales	92 260 000	742 150 000	647 677 855
<u>834 410 000</u>	Total du ministère - Actif	<u>92 260 000</u>	<u>742 150 000</u>	<u>647 677 855</u>
<u>834 410 000</u>	< TOTAL À VOTER - ACTIF	<u>92 260 000</u>	<u>742 150 000</u>	<u>647 677 855</u>

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE :

Le programme fournit des services de planification opérationnelle et des ressources, des conseils en matière de gestion, et des services directs pour permettre au ministère des Transports de réaliser ses programmes prioritaires. Pour ce faire, il offre son leadership spécialisé et ses conseils et services pour planifier, concevoir, acquérir, affecter et gérer les installations du ministère et ses ressources financières. Il fournit aussi des services de communication stratégiques internes et externes et des produits qui appuient les programmes du ministère, assurent leur promotion et informent la population. Ce programme administre aussi les services de vérification interne, les ressources humaines et les services juridiques.

Le programme travaille en partenariat avec les organismes centraux et d'autres ministères, ainsi qu'avec des associations d'employés et des organismes du secteur privé, pour s'assurer que les intérêts du ministère sont préservés lors de l'élaboration des objectifs de gestion du gouvernement.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
2701		PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE			
FONCTIONNEMENT					
1	55 442 500	Soutien opérationnel	12 769 800	42 672 700	47 942 680
L	1 000	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	-	1 000	-
L	36 057	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	-	36 057	36 057
L	12 189	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	-	12 189	12 189
	55 491 746	Total - Fonctionnement	12 769 800	42 721 946	47 990 926
	49 246	Moins : Crédits législatifs	-	49 246	48 246
	<u>55 442 500</u>	Montant à voter	<u>12 769 800</u>	<u>42 672 700</u>	<u>47 942 680</u>

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROGRAMME DES POLITIQUES ET DE LA PLANIFICATION DES TRANSPORTS :

L'objectif premier du programme des politiques et de la planification des transports est la planification et la promotion d'un réseau de transport multimodal sûr, efficace et fiable, notamment un réseau de transports en commun qui dessert des communautés fortes; crée un climat propice à une meilleure qualité de vie et aux affaires. Pour y parvenir, le programme fixe les orientations stratégiques du ministère en s'appuyant sur une planification intégrée à long terme et facilite la mise en place du cadre stratégique et réglementaire nécessaire.

Le programme s'attache aussi à réduire les embouteillages en faisant la promotion des transports en commun; et en facilitant la circulation des personnes et des marchandises sur le réseau routier de la province et aux postes frontaliers. Il dirige également, pour le compte du ministère, les négociations interprovinciales et bilatérales avec le gouvernement fédéral touchant diverses questions liées aux transports, notamment la mise en oeuvre de plusieurs programmes d'investissement fédéraux.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
2702		PROGRAMME DES POLITIQUES ET DE LA PLANIFICATION DES TRANSPORTS			
 FONCTIONNEMENT					
1	16 708 700	Politiques et planification	(4 735 900)	21 444 600	18 521 830
2	288 618 300	Transports urbains et régionaux	119 111 800	169 506 500	73 530 100
	305 327 000	Total - Fonctionnement	114 375 900	190 951 100	92 051 930
	305 327 000	Montant à voter	114 375 900	190 951 100	92 051 930
 Actif					
4	1 000	Transports urbains et régionaux	-	1 000	8 158 000
	1 000	Total - Actif	-	1 000	8 158 000
	1 000	Montant à voter	-	1 000	8 158 000
 IMMOBILISATIONS					
3	381 516 700	Transports urbains et régionaux	16 867 700	364 649 000	448 552 345
	381 516 700	Total - Immobilisations	16 867 700	364 649 000	448 552 345
	381 516 700	Montant à voter	16 867 700	364 649 000	448 552 345

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROGRAMME DE SÉCURITÉ ROUTIÈRE :

Le Programme de la sécurité des usagers de la route participe aux stratégies clés du ministère visant à améliorer la sécurité routière et à faciliter la circulation des personnes et des marchandises en encourageant la prudence au volant par l'éducation, l'observation de la loi et la réglementation de la conduite; en encourageant la sécurité des véhicules et en améliorant le service à la clientèle. Son principal objectif est de réduire les accidents mortels et les blessures sur les routes de l'Ontario en élaborant, encourageant et participant aux programmes de sécurité des usagers de la route. Le programme continue de travailler avec ses nombreux partenaires (police; groupes communautaires; organisations de prévention des accidents; et secteur privé) pour améliorer sans cesse la sécurité des usagers de la route.

Les principales responsabilités du programme sont l'établissement des normes de sécurité; l'élaboration et l'évaluation des politiques, programmes et règlements visant les usagers de la route, les transporteurs et les véhicules; l'inspection, la surveillance et l'application des normes de sécurité; la délivrance des permis et l'immatriculation des véhicules; la gestion des contrats et des relations courantes avec les fournisseurs de services; la collaboration avec un vaste éventail de partenaires pour sensibiliser les usagers de la route à la conduite sécuritaire et aux politiques, lois et programmes régissant la sécurité routière. Il surveille ce qui se passe dans les autres compétences et la recherche en matière de sécurité routière afin que les initiatives mises en place en Ontario permettent à la province de rester l'une des compétences les plus sûres d'Amérique du Nord.

Le programme veille aussi à l'administration et à l'amélioration du service à la clientèle, pour ce faire, il fixe les normes et surveille la prestation des services, notamment la prestation par voie électronique des services et produits du gouvernement aux particuliers et au secteur des affaires; et la prestation de programmes d'autres ministères (p. ex., Air pur [ministère de l'Environnement], Programme d'aide à la famille [ministère des Services sociaux et communautaires]).

Le ministère des Transports de l'Ontario recueille des données auprès des particuliers en vertu du *Code de la route*. Il administre cette information et protège la confidentialité des renseignements personnels conformément à la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
2703		PROGRAMME DE SÉCURITÉ ROUTIÈRE			
 FONCTIONNEMENT					
1	156 421 300	Sécurité routière	(3 051 300)	159 472 600	191 956 757
L	300 000	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	299 000	1 000	-
	156 721 300	Total - Fonctionnement	(2 752 300)	159 473 600	191 956 757
	300 000	Moins : Crédits législatifs	299 000	1 000	-
	<u>156 421 300</u>	Montant à voter	<u>(3 051 300)</u>	<u>159 472 600</u>	<u>191 956 757</u>
 Actif					
2	1 000	Sécurité des usagers de la route	-	1 000	-
	1 000	Total - Actif	-	1 000	-
	<u>1 000</u>	Montant à voter	<u>-</u>	<u>1 000</u>	<u>-</u>

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROGRAMME DE GESTION DES ROUTES PROVINCIALES :

Ce programme supervise l'entretien et l'exploitation du réseau routier de la province; il investit stratégiquement dans l'infrastructure routière pour encourager le développement de communautés fortes et sûres en Ontario.

Ce programme gère les activités permettant de protéger les investissements publics dans l'infrastructure routière; et d'améliorer la circulation des personnes et des marchandises sur le réseau routier de l'Ontario. Les stratégies d'investissement visent notamment les couloirs commerciaux menant aux principaux postes frontaliers et l'intégration du réseau routier aux transports en commun.

Ses activités comprennent, notamment, l'entretien normal du réseau routier; l'entretien d'hiver (déneigement et déverglacage); la planification du réseau routier; le génie et la conception détaillée; la réfection des routes; la construction et la gestion des chantiers de construction.

Le programme élabore aussi les politiques et directives opérationnelles; fixe les normes d'entretien et de construction des routes; gère les travaux de recherche et met au point de nouvelles technologies. En plus du réseau routier, le programme est responsable des services d'aéroport aménagés dans les régions éloignées du Nord de l'Ontario et des services de traversiers répartis dans l'ensemble de la province.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
2704		PROGRAMME DE GESTION DES ROUTES PROVINCIALES			
FONCTIONNEMENT					
1	272 388 200	Opérations et entretien	1 861 100	270 527 100	268 578 196
L	1 000	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	-	1 000	-
	272 389 200	Total - Fonctionnement	1 861 100	270 528 100	268 578 196
	1 000	Moins : Crédits législatifs	-	1 000	-
	<u>272 388 200</u>	Montant à voter	<u>1 861 100</u>	<u>270 527 100</u>	<u>268 578 196</u>
Actif					
5	1 000	Gestion des routes provinciales	-	1 000	-
	1 000	Total - Actif	-	1 000	-
	<u>1 000</u>	Montant à voter	<u>-</u>	<u>1 000</u>	<u>-</u>

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
2704		PROGRAMME DE GESTION DES ROUTES PROVINCIALES			
IMMOBILISATIONS					
2	165 566 000	Génie des transports et construction	(911 400)	166 477 400	151 604 941
4	1 000	Travaux routiers en cours	-	1 000	-
L	534 171 900	Amortissement, <i>Loi sur l'administration financière</i>	9 882 000	524 289 900	495 671 989
	699 738 900	Total - Immobilisations	8 970 600	690 768 300	647 276 930
	534 171 900	Moins : Crédits législatifs	9 882 000	524 289 900	495 671 989
	<u>165 567 000</u>	Montant à voter	<u>(911 400)</u>	<u>166 478 400</u>	<u>151 604 941</u>
Actif					
3	834 410 000	Infrastructure de transport	92 260 000	742 150 000	647 677 855
	834 410 000	Total - Actif	92 260 000	742 150 000	647 677 855
	<u>834 410 000</u>	Montant à voter	<u>92 260 000</u>	<u>742 150 000</u>	<u>647 677 855</u>

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROGRAMME DE GESTION DES ROUTES PROVINCIALES (suite)
CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

		Actif	
<i>Transport aérien dans les régions éloignées</i>		Infrastructure de transport (2704-3)	\$
	\$		
Transports et communications	106 000	Immobilisations matérielles	1 131 310 000
Services	1 363 000	Moins : Recouvrements	296 900 000
Fournitures et matériel	1 052 000		<u>834 410 000</u>
	<u>2 521 000</u>	Total (Actif) - Programme de gestion des routes provinciales	<u><u>834 410 000</u></u>
Moins : Recouvrements	1 000		
	<u>2 520 000</u>		
Crédits législatifs			
Autres opérations			
Amortissement, <i>Loi sur l'administration financière</i>			
		534 171 900	
		<u>534 171 900</u>	
Travaux routiers en cours (2704-4)			
Traitements et salaires		52 741 700	
Avantages sociaux		7 832 200	
Transports et communications		3 500 000	
Services		177 988 600	
Fournitures et matériel		22 000 000	
Autres opérations			
Investissements dans les immobilisations		867 248 500	
		<u>1 131 311 000</u>	
Moins : Recouvrements		1 131 310 000	
		<u>1 000</u>	
Total (Immobilisations) - Programme de gestion des routes provinciales		<u><u>699 738 900</u></u>	

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROGRAMME GROUPEMENT DE L'INFORMATION ET DE LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION POUR LES TRANSPORTS :

Le programme Groupement de l'information et de la technologie de l'information pour les transports (le Groupement) offre son leadership au ministère des Transports dans le domaine de l'utilisation et du déploiement de la technologie de l'information et permet aux activités de base du ministère de réaliser certains volets du plan axé sur les résultats grâce à la gestion efficace des ressources en information et technologie de l'information (ITI) du ministère. Le Groupement met l'accent sur les investissements en ITI du ministère des Transports de l'Ontario et la prestation de services de qualité aux clients tout en mesurant et en améliorant continuellement sa performance. Pour améliorer la prestation des programmes; générer de nouvelles affaires; et mieux servir ses clients grâce aux services gouvernementaux en direct, le Groupement continue de moderniser les plate-formes et systèmes du ministère. Le ministère des Transports de l'Ontario met aussi ses systèmes d'information au service de ses clients internes et d'intervenants externes, tels que les autres ministères et ses partenaires du secteur privé (ces services sont fournis par le biais des activités de base du ministère des Transports de l'Ontario). Le Groupement gère l'information et les systèmes d'information du ministère qui sont un atout majeur sur le plan commercial.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
2705		PROGRAMME GROUPEMENT DE L'INFORMATION ET DE LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION POUR LES TRANSPORTS			
FONCTIONNEMENT					
1	59 510 800	Information et technologie de l'information ..	(7 817 500)	67 328 300	71 826 560
	59 510 800	Total - Fonctionnement	(7 817 500)	67 328 300	71 826 560
	59 510 800	Montant à voter	(7 817 500)	67 328 300	71 826 560
Actif					
2	1 000	Information et technologie de l'information ..	-	1 000	-
	1 000	Total - Actif	-	1 000	-
	1 000	Montant à voter	-	1 000	-

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

 CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT		Actif	
Information et technologie de l'information (2705-1)	\$	Information et technologie de l'information (2705-2)	\$
Traitements et salaires	21 355 700	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
Avantages sociaux	2 157 200		<u>1 000</u>
Transports et communications	1 221 700	Total (Actif) - Programme Groupement de l'information et de la technologie de l'information pour les transports	<u>1 000</u>
Services	30 527 300		
Fournitures et matériel	4 249 900		
	<u>59 511 800</u>		
Moins : Recouvrements	1 000		
	<u>59 510 800</u>		
Total (Fonctionnement) - Programme Groupement de l'information et de la technologie de l'information pour les transports	<u>59 510 800</u>		

